

Gemeinde mitteilung Würflach

Nr. 562/07.08.2025

Schneeberg
LAND



Schulsportfest mit Spiel, Spaß und
leckerem Eis....

am 24. Juni am Festplatzgelände in der Klamm

Gemeindeamt:

Willendorfer Straße 150
2732 Würflach

Tel: 02620 / 2410 - 11
e-mail: gemeinde@wuerflach.at
web: www.wuerflach.at

Parteienverkehr:

Montag, Dienstag u.
Freitag: 08:00 bis 12:00
Donnerstag: 08:00 bis 12:00
15:00 bis 18:00

Gemeindebücherei:

Tel: 02620 / 2410 - 41
Mo 16:30 bis 19:30
Do 16:30 bis 19:30

Kindergarten

Würflach:

Tel: 02620 / 36861

Kindergarten

Hettmannsdorf:

Tel: 02620 / 2430

WellnessWelt:

Tel: 02620 / 2411



Vorwort / Editorial

Liebe Würflacherinnen und Würflacher,

in den vergangenen Wochen und Monaten hat sich in unserer Gemeinde wieder viel bewegt, zahlreiche Projekte konnten weiterentwickelt oder bereits umgesetzt werden.

Ein bedeutender Meilenstein ist die Eröffnung der Bahnunterführung zur Bezirkshauptstadt Neunkirchen, die nun für den Verkehr freigegeben ist. Noch im August beginnt der Bau des Rückhaltebeckens am Eingang der Johannesbachklamm – die Fertigstellung ist für Sommer 2026 geplant. Auch im Bereich des Hochwasserschutzes schreiten wir weiter voran. Zum Thema *Regenwasserplan – Schutz vor Starkregenereignissen* fanden weitere Gespräche mit dem zuständigen Referat sowie dem Planungsbüro DI Perz statt, um die nächsten Schritte festzulegen.

Die Ausschreibung für den Generalunternehmer beim Neubau unserer Volksschule wurde gestartet – einer Vergabe im Herbst steht somit nichts mehr im Weg. Parallel dazu werden wichtige Themen der Flächenwidmung wie Grünlandfreihalteflächen und mögliche Agri-PV-Anlagen im August im Gemeinderat gemeinsam mit unserem Raumplaner DI Liske behandelt.

Auch in Sachen Digitalisierung tut sich etwas: Das Projekt *Glasfaser für Würflach* steht kurz vor der Umsetzung – ein bedeutender Schritt für unsere Infrastruktur und Zukunftsfähigkeit. Auch in der Würflacher WellnessWelt kommt es zu strukturellen Neuerungen.

Besonders freut es mich, dass der ehemalige Gasthof Lachner, Gasthaus Hampis eine neue Bestimmung erhalten wird. Durch den Umbau entstehen im Ortszentrum moderne, leistbare Wohneinheiten – ein wichtiger Beitrag, damit Menschen aller Generationen in Würflach wohnen bleiben können.

Über all diese Entwicklungen und Projekte möchten wir Sie mit dieser Ausgabe der Gemeindemitteilungen umfassend informieren. Für persönliche Fragen oder Anliegen stehe ich Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wie lebendig und lebens- sowie lebenswert unser Ort ist, zeigen auch die zahlreichen Veranstaltungen der letzten Wochen: das bestens besuchte Feuerwehrfest, das Kulturfest *Begegnung der 5 Sinne* in der Klamm, die Schul- und Kindergartenabschlussfeste, das Tennis-Jux Turnier, das Beachvolleyballturnier sowie kirchliche Höhepunkte wie das Hochfest unserer Kirche St. Anna oder das *Fest der Treue* unserer Pfarre.

INHALT

- > Vorwort des Bürgermeisters
- > Neuigkeiten Glasfaserausbau
- > neue Wohnungen/Strebinger
- > aus dem Gemeinderat
- > Referat 1 – Vizebgm. J. Woltron
- > Referat 2 – GGR Michaela Reiter
- > Referat 3 – GGR Alois Kindlmayr
- > Referat 4 – GGR Roland Reiter
- > Referat 5 – GGR Chr. Schwendinger
- > Kultur
- > Kindergarten Würflach
- > Kindergarten Hettmannsdorf
- > Pfarre Würflach
- > Bevölkerungsstatistik
- > Einschaltung Feuerwehr
- > Einschaltung Bücherei
- > Topothek
- > Rechtsberatung
- > Seinerzeit
- > ID-Austria Schulung
- > Veranstaltungskalender
- > Funde
- > Wochenenddienste
- > div. Beiträge Vereine
- > Anzeigen



Hier möchte ich auch Pater Florian Mayerhofer für sein Wirken, sein Bemühen und seine Präsenz in Würflach herzlich Danke sagen.

Besonders hervorheben möchte ich das Open-Air-Konzert unseres Musikvereins Hettmannsdorf-Würflach. Trotz widriger Wetterbedingungen war die Veranstaltung hervorragend besucht – ein großartiges Zeichen für die Akzeptanz des Musikvereines in der Bevölkerung und den Zusammenhalt unserer Vereine. Mein besonderer Dank gilt allen mitwirkenden Künstlerinnen und Künstlern, sowie Obmann Ing. Alexander Hetlinger und Kapellmeister Mag. Johannes Kornfeld. Ich bin sehr stolz auf unseren Musikverein!

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und einen angenehmen Herbst – und freue mich auf viele persönliche Begegnungen bei den kommenden Veranstaltungen.

**Herzlichst,
Ihr**

Franz Woltron
Bürgermeister der Gemeinde Würflach

Die nöGIG berichtet

Sammelphase für den Glasfaserausbau demnächst abgeschlossen

Mit 15. August endet die Sammelphase für den Glasfaserausbau in der Gemeinde Würflach. Die Bürgerinnen und Bürger haben bis dahin die Möglichkeit, einen zukunftssicheren Glasfaseranschluss zu einem vergünstigten Anschlussstarif zu bestellen und damit zur notwendigen Bestellquote von 42 % beizutragen. Das Interesse war bisher groß.

Derzeit werden die eingelangten Bestellungen von der niederösterreichischen Glasfaserinfrastrukturgesellschaft (nöGIG) ausgewertet. Sobald das Ergebnis vorliegt, werden die nächsten Schritte bekanntgegeben. Dank gilt allen Beteiligten – den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von nöGIG, die das Projekt betreut und deren Glasfaserberaterinnen und -berater die Hausbesuche durchgeführt haben, den Gemeindemitarbeiterinnen und -mitarbeitern sowie natürlich den Bürgerinnen und Bürgern, die das Projekt durch ihre Bestellungen unterstützt haben. Jetzt heißt es abwarten und auf ein gutes Ergebnis hoffen, wir sind jedenfalls sehr zuversichtlich.

Ist die erforderliche Quote erreicht, ist der Baustart noch im Herbst oder Winter 2025 geplant – inklusive feierlichem Spatenstich. Auch während der Bauphase bleibt eine Bestellung zum Preis von 600 Euro weiterhin möglich.

Bestellungen können online unter www.noegig.at/bestellung vorgenommen werden. Die Gemeinde Würflach ist damit auf dem besten Weg zu einer leistungsstarken digitalen Infrastruktur für die Zukunft!

Neues Leben im Ortskern

Ein Stück Ortsgeschichte erhält neues Leben: Der ehemalige Gasthof Lachner wird in den kommenden Monaten umfassend saniert.

Mit viel Liebe zum Detail und großem Respekt vor der bestehenden Struktur entsteht mitten in Würflach ein ganz besonderes Wohnprojekt mit 17 Einheiten in unterschiedlichen Größen.

Mit dem Projekt wird bewusst auf Nachverdichtung und Bestandserhaltung gesetzt: Es wird kein neues Bauland versiegelt, sondern bestehende Bausubstanz nachhaltig genutzt und der Ortskern somit gestärkt.

Das Projekt der STRE Immobilien GmbH aus Puchberg am Schneeberg, geführt von Romana und Josef Strebinger, verfolgt ein klares Ziel: **Leistbaren, modernen und lebenswerten Wohnraum zu schaffen – ohne Baukostenzuschüsse, ohne versteckte Gebühren. Lediglich eine Kautions ist bei Mietbeginn zu leisten.** Ein Großteil der Wohnungen wird über einen Balkon oder eine Terrasse verfügen – perfekt, um die Sonne und den schönen Ausblick zu genießen.

Auch die Ausstattung lässt keine Wünsche offen: fertige Bodenbeläge, moderne Küchen sowie ausgestattete Badezimmer machen den Einzug besonders unkompliziert. Einfach einziehen und Wohlfühlen!

Weitere Pluspunkte der Wohnungen:

- Wohnungsgrößen zwischen ca. 39 m² und 90 m² - ideal für Singles, Paare und kleine Familien
- Carportstellplätze, einige davon mit E-Ladestation ausgestattet
- Kinderspielplatz mit Indoor- und Outdoorbereich
- Keine Baukostenzuschüsse, keine Extrakosten – einfach und fair

Die Fertigstellung erfolgt in zwei Etappen:

Nebengebäude – Haus B – die ersten 6 Wohnungen werden im Winter/Frühjahr 2025/26 bezugsfertig

Hauptgebäude – Haus A – alle weiteren Wohnungen folgen im Herbst/Winter 2026



Voranmeldungen sind ab sofort möglich! Wer sich frühzeitig vormerkt, sichert sich die besten Optionen - denn es wird nach dem Prinzip vergeben: Wer zuerst kommt, wohnt zuerst!

Vormerkung und nähere Informationen im Büro der
Holzbaumeister Strebinger GmbH in Puchberg am Schneeberg
TEL 02636 20261 **MAIL** romana@holzbaumeister-strebinger.at
Schneebergstraße 24, 2734 Puchberg am Schneeberg

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 22.5.2025

einstimmige Beschlüsse:

- Wohnbauzuschuss an Dominik u. Corinna Bauer in der Höhe von 854,53 €.
- Der Ankauf eines mobilen Notstromaggregates und Anhängers (für die Stromversorgung des Gerätehauses während eines Blackouts, zur Notbeleuchtung eines Teiles des Advents in der Johannesbachklamm, zur Notbeleuchtung im Zuge von Feuerwehrtätigkeiten und für den Zivilschutz) bei der Firma ETM GmbH, lt. Angebot in der Höhe von € 46.300,-- sowie das erforderliche Zubehör in der Höhe von ca. € 3.000,--

Beschlüsse:

- Die Fa. Ing. Martin Oswald, 9462 Bad St.Leonhart wurde als Bestbieter mit einer Angebotssumme von € 121.000,-- netto, mit der örtlichen Bauaufsicht und der Baukoordination für den Neubau der Volksschule beauftragt.

Stimmenthaltungen: GR Christian Schmidt und GR Rudolf Haindl.

- Der Würflacher BM Ing. Stefan Romar, als Billigstbieter mit einer Angebotssumme von € 84.000,-- brutto wurde mit der Projektsteuerung des Neubaus der Volksschule Würflach beauftragt.

Stimmenthaltungen: GR Christian Schmidt und GR Rudolf Haindl.

Die genehmigten Protokolle der Gemeinderatssitzungen werden auf der Würflacher Homepage im Hauptmenü unter Gemeinde/Amtstafel-GR-Protokolle veröffentlicht.



Bericht – Referat 1

Vizebgm. Hannes Woltron

Werte Ortsbevölkerung!

Keine Sommerpause – unsere Gemeindearbeiter bleiben im Einsatz

Auch wenn Schule und Kindergarten eine Pause einlegen – für unsere Gemeindearbeiter bedeutet der Sommer alles andere als Stillstand. Das **wüchsige Wetter** fordert vollen Einsatz: Rabatte, Gehsteige und Straßenränder müssen regelmäßig gepflegt werden, um ein schönes Ortsbild zu erhalten.

Die ruhigere Zeit in den Bildungseinrichtungen wird zudem genutzt, um **Wartungs- und Pflegemaßnahmen** durchzuführen, die im laufenden Betrieb schwer umzusetzen wären.

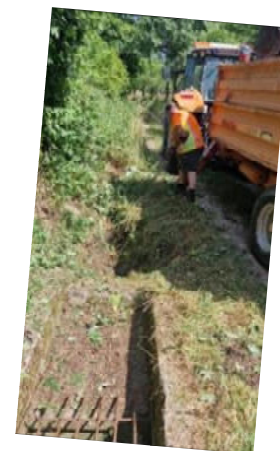
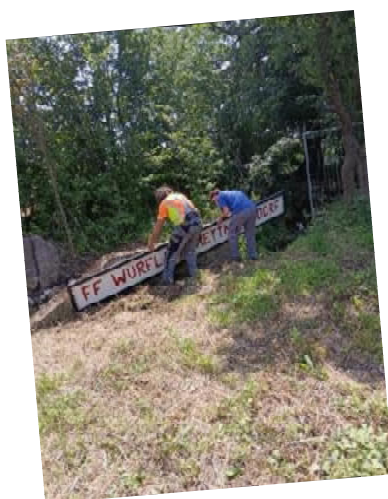
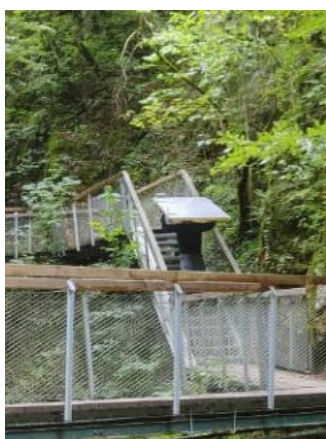
Auch unsere **Wanderwege** und das **Naturjuwel Johannesbachklamm** benötigen kontinuierliche Betreuung. In der Klamm wurden heuer **Sicherungsarbeiten durch die Fachfirma Reiter Felssicherungs GmbH** durchgeführt – tatkräftig unterstützt von unseren Gemeindearbeitern.

Zur **Waldbrandprävention** wurde für die Feuerwehr eine **Saugstelle am Johannesbach** eingerichtet. Gemeinsam mit LM Gerhard Riegler, der für die **Waldbrandfachpläne** zuständig ist, wurde zudem die **Beschilderung der Wege** vorgenommen.

Im Hinblick auf mögliche **Starkregenereignisse** werden unsere **Rückhaltebecken und Einlaufschächte** regelmäßig kontrolliert und gewartet, um bestmögliche Vorsorge zu treffen.



Ein herzliches **Dankeschön** gilt unserem engagierten **Bauhofteam** sowie unseren beiden **Ferialpraktikanten Nico Oltean** und **Julian Weitzer**, die uns während der Urlaubszeit **tatkräftigst unterstützt** haben. Ihr Einsatz ist ein wertvoller Beitrag für unsere Gemeinde!



Presstage in Würflach

Do., 11. September und So., 12. Oktober

Am Bauhof der Gemeinde Würflach, Heuweg 203.

Frischer Saft aus eigenem Obst mit dem Schneebergland Saftmobil

Organisiert und unterstützt durch den Bauernbund Hettmannsdorf.



Anmeldung und Terminvergabe bei Hannes Woltron 0664/1518036

Ob Apfel, Birne oder Quitte – mit dem Schneebergland Saftmobil wird köstlicher Fruchtsaft aus eigenem Obst gepresst. Die mobile Obstpresse bietet eine komplette Ausstattung inklusive Waschanlage, Mühle, Bandpresse, Filter, Pasteur und Abfüllung und ermöglicht sowohl Haushaltsmengen rasch, sauber und komfortabel zu pressen, als auch größere Mengen effizient zu verarbeiten. Das angelieferte Obst wird in Großkisten gefüllt, auf Reinheit kontrolliert, gewaschen, gepresst, pasteurisiert und in Bag-in-Box oder Flaschen abgefüllt. Angenommen werden bereits Kleinmengen ab 70 kg.

Für einen richtig guten Saft ist es wichtig, dass das Obst sauber, unbeschädigt und frei von Faulstellen ist. Durch schonende Pasteurisierung bleibt der in Flaschen oder Bag-in-Box abgefüllte Saft bis zu einem Jahr haltbar. Durch diese sehr nachhaltige Verarbeitung bekommt das Streuobst aus unserer Region für jeden einzelnen einen besonderen Wert.

Wenn es Ihnen zeitlich mit den Würflacher Terminen nicht passt können Sie auch gerne einen Termin in der Region bei der jeweiligen Gemeinde buchen.

Mo, 22.9.	Pernitz 8:00-12:00	Mi, 01.10.	Grünbach 13:00–17:00
Mi, 24.9.	Schrattenbach 8:00-12:00	Do, 02.10.	Berndorf 8:00-12:00
Fr, 26.9.	Waldegg 8:00-12:00	Fr, 03.10.	Piesting 8:00-12:00
Fr, 26.9.	Bad Fischau 13:00-17:00	Fr, 03.10.	Muggendorf 13:00-17:00
Di, 30.9.	St. Egyden 8:00-12:00	Sa, 04.10.	Herrnstein 8:00-12:00
Mi, 01.10.	Grünbach 8:00 – 12:00	Sa, 04.10.	Herrnstein 13:00-17:00



Obstbaumschnitt im Sommer

Naturgemäßer Obstbaumschnitt Theorie & praktische Übungen

Samstag 30. August 08:30 - 12:00 Uhr

Adresse: 2822 Bad Erlach, Hauptstraße 10, Praxisteil im Obstgarten der Familie Puffitsch

Kosten: € 30,--

Anmeldungen: in der Gemeinde unter gemeinde@baderlach.gv.at

oder office@hozang.at, M 0676/9115311

Bitte Baumscheren und Baumsägen nicht vergessen.

Exkursion zum Apfelkulinarium

13.10.2025 – 9:00-17:00 Uhr, Höhenstraße 4, 7574 Burgauberg

Kontakt: Brigitte Gerger info@streuobst-zentrum.at

Obstbaumpflanzaktion 2025 - für Landwirte und für Privatpersonen!

Bestellfrist: 29. August 2025

Baumausgabe: 04. November 2025

Genauere Infos zu den Angeboten und weitere interessante Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage www.obstimschneebergland.at – oder auf der Gemeinde-Homepage/Amtstafel/weitere Aushänge



Bericht – Referat 2

GGR Michaela Reiter

Liebe Würflacherinnen und Würflacher!

Neubau der Volksschule – es geht Schritt für Schritt weiter

In den vergangenen Monaten wurde intensiv am Neubau der Volksschule Würflach gearbeitet. Nach der Ausschreibung für die örtliche Bauaufsicht und Baukoordination wurden von unserem Verfahrensbegleiter **Dr. Macho** insgesamt **17 Angebote** geprüft. Die **5 bestgereihten Firmen** wurden zu einer zweiten Runde eingeladen und durften ihre Konzepte bei einer **Baubeiratssitzung** vorstellen. Diese Präsentationen wurden vom Baubeirat bewertet. Auf Grundlage der Angebote und der Bewertung wurde eine Reihung erstellt. Als **Bestbieter** wurde die **Firma Ing. Martin Oswald** aus Bad St. Leonhard (mit Sitz in Wien) an erster Stelle gereiht. Der **Baubeirat** hat im Mai einstimmig empfohlen, dieser Firma den Auftrag zu erteilen. Der **Gemeinderat** hat diesem Vorschlag in der Sitzung Ende Mai zugestimmt.

Ebenfalls beschlossen wurde die Vergabe der **Projektsteuerung** an **BM Ing. Stefan Romar**, der als günstigster Anbieter den Zuschlag erhielt. Er wird das Projekt in der Planung, der Vorbereitung, während der Bauzeit und bis zum Abschluss begleiten. BM Ing. Romar ist Würflacher und mit seinem Fachwissen bereits als wertvolles Mitglied im Baubeirat tätig.

Nach weiteren Besprechungen mit Ing. Oswald, BM Romar, Bürgermeister Franz Woltron und dem Baubeirat konnten **Mitte Juli die Ausschreibungsunterlagen für die Generalunternehmerleistungen** unter der Aufsicht unseres Rechtsberaters Dr. Macho fertiggestellt und veröffentlicht werden. Diese Ausschreibung läuft noch bis Ende August. Danach folgt eine weitere Auswahl der geeigneten Firmen.

Viele dieser Schritte sind nach außen nicht sichtbar, aber wichtig, damit das Projekt gut geplant ist und später reibungslos abläuft – sowohl technisch als auch in Bezug auf die Kosten. Wir geben unser Bestes, um diesen wichtigen Bau für unsere Gemeinde sorgfältig und verantwortungsvoll umzusetzen.

Wir halten Sie weiterhin über die nächsten Schritte auf dem Laufenden.

Würflach – Föhrenwaldrunde

„Schritt für Schritt zu mehr Gesundheit“ speziell für unsere Kinder mit „Fito fit“

GESUNDES
WÜRFLACH

Unser gemeinsames Ziel ist es, unsere Kinder sowie alle Gemeindegewohnerinnen und -bürger zu mehr Bewegung im Alltag zu motivieren. Denn regelmäßige Bewegung trägt wesentlich zu Gesundheit und Wohlbefinden bei.

Die von „Tut gut!“ initiierten **Schrittwegen** sind ideal geeignet, um Ihr persönliches Schritte-Konto ganz unkompliziert – und ohne großen Aufwand – täglich zu erhöhen. Deshalb haben wir uns im **Referat 2** entschlossen, einen solchen Weg speziell für Kinder auch in Würflach zu gestalten

Streckenbeschreibung:

Der „Tut gut!“-Schrittweg **startet beim Spielplatz in Hettmannsdorf**.

Von dort geht es:

- bei der ersten Kreuzung in der Gartengasse **rechts** auf den Feldweg,
- anschließend wieder **rechts** in Richtung **Im Enggass**,
- dann **links** in die **Griesäckergasse**,
- weiter **rechts** in die **Badgasse**,
- entlang des **Holzwegs**, vorbei an der **Pfarrkirche St. Anna**,
- in die **Schulgasse**, den **Heuweg** und den **Teichweg**,
- vorbei am Rastplatz „**Maria Drei Linden**“,
- über Feldwege hinaus aus dem Ort in Richtung **Hartfeld** und **Wolfsöhl** Straße
- und schließlich **zurück zum Spielplatz**, dem Ausgangspunkt.

Die **Eröffnung** des Schrittweges findet im **September** gemeinsam mit der **Volksschule Würflach** statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen und gemeinsam erste Schritte auf der neuen Runde zu machen! **Termin wird zeitnah bekannt gegeben.**

GESUNDES Würflach
10.290 SCHRITTE / 7,2 KM

Die WHO empfiehlt Erwachsenen, täglich mindestens 10.000 Schritte zu gehen. Dieser Rundweg (7,2 km) soll Sie dabei unterstützen, die empfohlene Schrittzahl zu erreichen.

Folgen Sie den Richtungspfeilen – so kommen Sie zum Ausgangspunkt zurück – mit 10.290 Schritten mehr am persönlichen Schritt-konto.



Programmheft „Gesund leben mit der ÖGK 2025“

Gesund leben mit der ÖGK – Vorsorge für die ganze Familie

Die Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK) bietet ihren Versicherten ein umfassendes Vorsorge- und Serviceangebot. Dazu zählen zahlreiche Gesundheitsförderungs- und Präventionsprogramme, die helfen, die Gesundheit zu stärken und langfristig zu erhalten.

Ob Tabakentwöhnung, Bewegungskurse oder informative Vorträge – das Angebot ist vielfältig und richtet sich an Menschen jeden Alters. Auch die betriebliche und schulische Gesundheitsförderung ist ein wichtiger Bestandteil der ÖGK-Initiativen.

Mit dem abgebildeten QR-Code können Sie das Programm „**Gesund leben mit der ÖGK 2025**“ öffnen und sich somit über die aktuellen Angebote für Erwachsene, Jugendliche, Kinder und Familien informieren.

Im Jahr 2025 liegt der Schwerpunkt auf „gesunder Ernährung“. Alle Informationen und Termine finden Sie unter dem QR-Code.

Nutzen Sie die Gelegenheit, aktiv etwas für Ihr Wohlbefinden zu tun.



AUS DER PFLEGE-ECKE:

Viele haben es, die wenigsten reden darüber - über die Harninkontinenz in fortgeschrittenem Alter oder auch bedingt durch Übergewicht oder andere bestimmte Erkrankungen oder Belastungsinkontinenz.

Inkontinenz kann jeden treffen - und es ist wichtig sich professionelle Hilfe zu holen, weil Inkontinenz oft behandelbar ist und damit die Lebensqualität verbessert werden kann.

Regelmässige Beckenbodenübungen, sportliche Betätigungen, gesunde Lebensführung und Harnblasentraining sind sowohl vorbeugend als auch begleitend sinnvoll.

Konsultieren Sie einen Arzt und holen Sie sich fachpflegerische Beratung für Inkontinenz-Hilfsmittel!

Es kann geholfen werden!

Herzlichst
Ihre Pflege-Moni

Rezept des Monats:

Eierschwammerl Risotto

Zutaten:

2 Stk. Zwiebel klein	1200ml Hühnersuppe
2 TL Butter	250 ml Weißwein
2 TL Olivenöl	1 Prise Safranfäden
360 g Risotto Reis	1 Prise Salz
300 g Eierschwammerl	80 g Parmesan gerieben



Für das **Eierschwammerl Risotto** feingehackte Zwiebel in Butter und Olivenöl anschwitzen. Risottoreis sowie die gemörserten Safranfäden und die geschnittenen Eierschwammerl dazu geben. Mit Hühnersuppe und Wein aufgießen, aber nur soviel, dass das Risotto bedeckt ist. Mit Salz würzen und solange rühren und aufgießen, bis das Risotto sämig ist.

Vor dem Servieren noch drei Löffel Parmesan unterrühren. Beim Anrichten den Rest vom Parmesan über das **Eierschwammerl Risotto** streuen.

Gutes Gelingen

GGR Michaela Reiter



Bericht – Referat 3

GGR Alois Kindlmayr

Werte Ortsbevölkerung, liebe Jugend!

Auch heuer werden wieder Sanierungen von Güterwegen in unserer Gemeinde mit Unterstützung des Landes NÖ gemacht. Die Fa. Hirschberger hat bereits im Bereich „Maria 3 Linden“ (Hutriegelweg) und Viehhapweg jeweils bis zur Gemeindegrenze zu Mollram, die Wege ausgebessert und vorbereitet. Mitte August werden diese dann im Auftrag der NÖ Landesregierung, Abteilung Güterwegesbau, eingeschottert.



Ebenfalls wurde im Zuge der Grabarbeiten der Runzengraben zur Ortsgrenze nach Gerasdorf referatsübergreifend neu ausgebaggert.

Die EVN verlegt neue Stromleitungen in der Waldstraße von der Ecke Wolfsohler Str. bis Ecke Flurgasse. Die Grabarbeiten werden ca. 3 Wochen in Anspruch nehmen und dabei wird es zu Verkehrsbehinderungen kommen.



Bericht – Referat 4

GGR Roland Reiter

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Würflach!

Achtung Feuerbrand: Neue Pflanzverbote im Umkreis von 3 km um Unterhöflein

Als Feuerbrandbeauftragter der Gemeinde möchte ich Sie darüber informieren, dass aufgrund eines nachgewiesenen Feuerbrandbefalls in der Nachbargemeinde

Höflein an der Hohen Wand von der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen eine neue Verordnung zum Schutz vor der Ausbreitung dieser Pflanzenkrankheit erlassen wurde. Betroffen ist auch ein Teil unseres Gemeindegebietes, das in den 3-Kilometer-Umkreis rund um die befallene Stelle (Grundstück Nr. 367/4, KG Unterhöflein) fällt.



▲ *Der Feuerbrand ist meldepflichtig und gilt als Quarantänekrankheit. Im von der Verordnung betroffenen Bereich ist das Auspflanzen bestimmter Wirtspflanzen verboten.*

✗ Was ist verboten?

Innerhalb der Befallszone ist eine Neupflanzung von feuerbrandanfälligen Pflanzen (sogenannten Feuerbrand-Wirtspflanzen) grundsätzlich nicht erlaubt. Dazu zählen unter anderem: Zier- und Wildformen wie: Felsenbirne, Zierquitte, Weißdorn, Zwergmispel, Feuerdorn, Wollmispel, Lorbeerglanzmispel und auch Apfel, Birne, Quitte, Mispel, Eberesche (Vogelbeere), Apfelbeere (Aronia)

✓ Was ist weiterhin erlaubt?

Folgende Fruchtpflanzen dürfen weiterhin gesetzt werden, wenn sie der Ernte und Fruchtnutzung dienen:

Apfel, Birne (außer Speckbirne), Quitte, Mispel, Eberesche, Apfelbeere (Aronia). Die Sorte Speckbirne (auch bekannt als Oberösterreichische Weinbirne oder Zitronengelbe) ist ausgenommen und nicht erlaubt zu pflanzen.

Sollten Sie an einem Ihrer Bäume oder Sträucher typische Symptome des Feuerbrands (z. B. plötzliches Verwelken, verbrannt aussehende Triebe oder Schleimaustritt) feststellen, kontaktieren Sie bitte umgehend mich als Feuerbrandbeauftragten oder direkt die Gemeinde. Bei Fragen oder Unsicherheiten zur Pflanzung oder zu betroffenen Arten stehe ich Ihnen auch ebenfalls gerne unter umweltgemeinderat@wuerflach.info zur Verfügung. Bitte helfen Sie mit, unsere Obstbäume und die heimische Pflanzenwelt gesund zu erhalten!

Kleiner Käfer – große Gefahr: Japankäfer nun auch in Österreich

Der Japankäfer breitet sich in Europa aus und bedroht Landwirtschaft, Gärten und Wälder. Seine hohe Vermehrungsrate und Vielseitigkeit machen ihn zu einem gefährlichen Insekt. In der EU ist er als prioritärer Quarantäneschädling gelistet und das Auftreten des Käfers ist meldepflichtig. Im Juli wurde der Schadkäfer nun erstmals auch in Österreich, und zwar in Vorarlberg, entdeckt.

Der Japankäfer ist etwa 1 cm groß, glänzend grün mit kupferfarbenen Flügeldecken und charakteristischen weißen Haarbüscheln an den Seiten seines Hinterleibs. Die erwachsenen Käfer treten vor allem in den Sommermonaten von Juni bis September auf.



▲ Das linke Foto zeigt das typische Verhalten des Japankäfers bei Bedrohung, das rechte Bild den typischen Skelettierfraß. Fotos: Jonathon Jongsma, Max Wahrhaftig

Besonders problematisch ist das breite Nahrungsspektrums (Polyphagie) des Japankäfers: Er befällt über 300 Pflanzenarten aus unterschiedlichen Familien, darunter Obstbäume wie etwa Kirsche, Pfirsich, Apfel oder Marille, Weinreben, Rosen, Ahorn, Linde sowie viele landwirtschaftlich und gärtnerisch bedeutende Pflanzen wie etwa Mais. Die adulten Käfer fressen an Blättern, Blüten und Früchten – sowohl von landwirtschaftlichen Kulturen als auch von Zierpflanzen oder Gehölzen.

Der Japankäfer breitet sich auf mehreren Wegen aus. Durch unbeabsichtigte Mitnahme mit Fahrzeugen wie Autos oder Zügen kann er weite Strecken zurücklegen. Auch Eier, Larven und Puppen können über Erde aus dem Pflanzenhandel aus befallenen Gebieten in neue Regionen gelangen. Einen Befall des Japankäfers erkennt man an angefressenen Blättern mit einem skelettiierten Aussehen (nur noch Blattadern bleiben übrig). Gerne halten sich zahlreiche Käfer in Gruppen an Pflanzen auf, besonders an sonnigen Tagen.

Die wichtigste Maßnahme zur Verhinderung der Verbreitung des Japankäfers und seiner erfolgreichen Bekämpfung ist die rechtzeitige Früherkennung seines Auftretens. Zu diesem Zweck wurde seitens der Österreichischen Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH (AGES) und dem Amtlichen Pflanzenschutzdienst eine Japankäfer-Meldeplattform eingerichtet, wo verdächtige Käferfunde unter Angabe wichtiger Funddaten gemeldet werden können. Anhand hochgeladener Fotos können diese von Fachexpertinnen überprüft und bestimmt werden.

Bei Fragen oder Verdachtsfällen können Sie sich auch gerne an mich wenden.

Gelber Sack bleibt – trotz Kritik aus der Bevölkerung

In den vergangenen Monaten wurde ich von mehreren Würflacherinnen und Würflachern auf die Gelbe Tonne angesprochen. Viele empfinden den Gelben Sack als unpraktisch und würden sich eine einheitliche Tonne zur Sammlung von Leichtverpackungen wünschen.

Bei der Verbandsversammlung des Abfallwirtschaftsverbandes am 14. Mai habe ich – wie auch Vertreter anderer Gemeinden – diesen Wunsch eingebracht. Leider wurde die flächendeckende Einführung der Gelben Tonne von der ausschreibungsführenden Reclay Systems GmbH erneut abgelehnt. Die Begründung lautet:



„Eine Umstellung des Sammel-systems auf die Tonnen-sammlung ist nicht zielführend und würde vermutlich zu noch mehr Fehlwürfen führen. Wir werden daher die Sammlung mit dem Gelben Sack im Modul 1 weiterhin beibehalten.“

Zu Jahresbeginn war zudem unklar, wie sich die Umstellung auf den Gelben Sack auf das Restmüllaufkommen (Grauer Sack) auswirken würde. Vom Abfallwirtschaftsverband wurde den Gemeinden vorsorglich die doppelte Restmüllmenge des Vorjahres vorgeschrieben.

▲ Gewünscht, aber abgelehnt:
Die Gelbe Tonne kommt nicht –
der Sack bleibt.

Ein Blick auf die Zahlen nach dem ersten Quartal zeigt deutliche Unterschiede zwischen den Gemeinden: In Würflach liegt die Restmüllmenge erfreulicherweise um **27,9 % unter** dem festgelegten Richtwert. In den Nachbargemeinden Schrattenbach und Willendorf hingegen **43,3 % bzw. 62,5 % über** dem Erwartungswert. Auffällig ist, dass in beiden Gemeinden der Restmüll mittels **Tonne** gesammelt wird.

Da ein erhöhtes Restmüllaufkommen langfristig zu höheren Entsorgungskosten führt, ist auch die Sammlung des Restmülls über eine Tonne kritisch zu hinterfragen. Am Jahresende werden wir eine genauere Auswertung vornehmen und auf dieser Grundlage weitere Entscheidungen treffen.

Richtig trennen beim Biomüll – der Umwelt und der Gemeinde zuliebe

Bei einem kürzlichen Besuch beim Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen wurde deutlich, wie groß die Herausforderungen in der Biomüllverwertung geworden sind. Ein zentrales Problem: Fehlwürfe, also Materialien, die nicht in die Biotonne gehören, erschweren die Verarbeitung erheblich.

Auch in unserer Gemeinde ist dieses Problem spürbar. Immer wieder landen Plastikverpackungen oder anderer Restmüll in der Biotonne. Dabei ist es enorm wichtig, dass im Biomüll nur organische, kompostierbare Abfälle landen, wie z. B. Obst- und Gemüsereste, Kaffeefilter, Teebeutel oder verwelkte Pflanzen.

Der Inhalt jedes Müllwagens wird bei der Entleerung beim Abfallwirtschaftszentrum mittels Kamera dokumentiert. Ist der Biomüll mit zu vielen Fremdstoffen belastet, kann dies Folgekosten für unsere Gemeinde verursachen – etwa durch aufwendigere Nachsortierung oder Ablehnung der Lieferung durch die Verwertungsanlage. Zu viele Fehlwürfe können somit in höheren Müllbeseitigungsgebühren resultieren.

Nur sortenreiner Biomüll kann zu hochwertigem Kompost verarbeitet werden. Fremdstoffe wie Plastik zersetzen sich nicht und bleiben als Mikroplastik im Kompost – mit Folgen für Boden, Pflanzen und Umwelt. Es gehören auch keine biologisch abbaubaren Plastiksackerl in den Biomüll. Diese zersetzen sich zu langsam und werden daher aussortiert.



▲ Fremdstoffe im Biomüll erschweren die Verarbeitung erheblich.

✓ Was gehört in die Biotonne?

Grundsätzlich gehören in die Biotonne kompostierbare Abfälle aus Küche und Haushalt, wie Obst- und Gemüsereste, Kaffeefilter, Teebeutel (ohne Metallklammer), Eierschalen, Gartenabfälle (Laub, Gras, kleine Äste), Küchenpapier, Servietten

✗ Was darf nicht hinein?

Plastiksackerl (auch keine kompostierbaren), Glas, Dosen, Metall, Speisereste, Fleisch, Knochen (diese gehören in den Restmüll), Hygieneartikel, Katzenstreu, Zigarettenstummel, Staubsaugerbeutel

Bitte helfen Sie mit! Ein sorgfältiger Umgang mit dem Biomüll schützt nicht nur unsere Umwelt, sondern auch unser aller Geldbörse. Je weniger Fehlwürfe, desto besser und kostengünstiger kann der Biomüll verwertet werden.

Taubenplage am Hartfeld –

Information und Hinweise zur Eindämmung

In einem Teil unseres Gemeindegebiets, insbesondere im Bereich Hartfeld, beobachten wir seit einiger Zeit eine zunehmende Ansiedlung von Türken- und Stadttauben. Diese Entwicklung bringt leider auch verschiedene Probleme mit sich, über die ich Sie informieren möchte.



▲ Brutplatz mit Nebenwirkungen: Der Taubenkot kann zu hygienischen Problemen führen.



Warum eine starke Taubenpopulation problematisch ist:

- **Gesundheitliche Risiken:** Taubenkot kann Krankheitskeime enthalten, die für den Menschen potenziell gefährlich sind.
- **Schäden an Gebäuden:** Der stark ätzende Kot greift Fassaden, Dächer und Balkone an und verursacht hohe Reinigungskosten.
- **Verschmutzung von Flächen:** Terrassen bzw. Sitzmöbel im Freien werden durch den Kot verunreinigt und sorgt für hygienische Probleme.
- **Unkontrollierte Vermehrung:** Ohne Gegenmaßnahmen kann sich eine Taubenpopulation sehr schnell vergrößern.

Was Sie tun können:

- **Keine Fütterung!** Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger dringend, auf das Füttern von Tauben zu verzichten. Dies führt nur zu einer weiteren Zunahme der Population.
- **Futterquellen vermeiden:** Ein Gitter, das locker auf den Kompost gelegt wird, kann Tauben davon abhalten, auf dem Kompost nach Nahrung zu suchen, und gleichzeitig die Belüftung gewährleisten.
- **Gebäudeschutz:** Hauseigentümer können ihre Gebäude mit baulichen Maßnahmen wie Spikes, Netzen oder Drahtsystemen gegen das Nisten und Rasten von Tauben schützen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis!

Roland Reiter, Umweltgemeinderat
Mail: umweltgemeinderat@wuerflach.info
Tel.: 0650/8888468



Bericht – Referat 5 GGR DI (FH) Christian Schwendinger

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger!

Erfolgreiches erstes Halbjahr in der Würflacher WellnessWelt – Sommerpause für wichtige Sanierungen genutzt!

Das erste Betriebshalbjahr der Würflacher WellnessWelt konnte erfreulich abgeschlossen werden. Besonders positiv ist die Entwicklung der Besucherzahlen, die im Vergleich zum Vorjahr deutlich gestiegen sind. Dieses Interesse zeigt, wie wichtig und geschätzt das Wellnessangebot in unserer Gemeinde ist.

Die derzeitige vierwöchige Sommerbetriebspause wird gezielt dafür genutzt, notwendige Instandhaltungs- und Sanierungsarbeiten durchzuführen, die während des laufenden Betriebs nicht möglich wären.

Aktuell wird im Außenbereich ein neuer Bodenbelag verlegt, um den Komfort und die Sicherheit für unsere Gäste weiter zu verbessern. Zusätzlich wird im Innenbereich die finnische Sauna umfassend saniert und modernisiert.

Nach fünf Jahren erfolgreicher Zusammenarbeit haben wir uns gemeinsam mit dem bisherigen Pächter des Restaurants „JederKlamm“, Herrn Christian Spritzendorfer, darauf verständigt, den





Pachtvertrag nicht zu verlängern. Wir danken Herrn Spritzendorfer herzlich für die kulinarische Betreuung unserer Gäste und wünschen ihm alles Gute für seine kommenden Aufgaben.

In Übereinkunft mit Herrn Spritzendorfer wird das **Saunastüberl noch bis Ende September weitergeführt**, um den Saunagästen weiterhin ein Basisangebot bieten zu können. Der reguläre Restaurantbetrieb bleibt bis zur Neuübernahme geschlossen.

Die Ausschreibung für den Gastronomiebetrieb ist bereits gestartet. Nach aktuellem Stand ist eine **Neueröffnung Anfang Oktober** vorgesehen. Ziel ist es, das gastronomische Angebot künftig noch attraktiver zu gestalten und in enger Verbindung mit dem Wellnessbetrieb weiterzuentwickeln.

Wir freuen uns darauf, Sie nach der Sommerpause wieder bei uns begrüßen zu dürfen!

Ihr Team aus der Würflacher WellnessWelt



Kulturausschuss

GR Johann Pinkl

Geschätzte Ortsbevölkerung!

Liebe Jugend!

Advent in der Johannesbachklamm – Christbaum gesucht!



Der Kulturausschuss der Gemeinde Würflach hat bereits mehrere Besprechungen mit dem Hauptthema „Advent in der Johannesbachklamm durchgeführt. Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für den Advent auf Hochtouren. In nur vier Monaten ist es so weit!

Wie jedes Jahr benötigen wir wieder einen wunderschönen, großen Christbaum, der als festlicher Mittelpunkt dienen wird.

Wenn Sie einen passenden Baum besitzen und ihn aus Sicherheitsgründen ohnehin entfernen müssen, freuen wir uns sehr über Ihre Rückmeldung!

Bitte melden Sie sich bei mir oder direkt im Gemeindeamt.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr Vorsitzender des Kulturausschusses
Johann Pinkl



Kleinregion Schneebergland – neuer Vorstand

Im Rahmen der Generalversammlung der Kleinregion Schneebergland am 27. Mai 2025, im Gasthof Moser-Stockreiter in Wopfing, wurde ein neuer Vorstand gewählt. Michael Schwiegelhofer aus Grünbach am Schneeberg wurde einstimmig als neuer Obmann bestimmt. Unterstützt wird dieser von Obmann Stellvertreter, Katharina Trettler aus Waldegg, sowie Christian Dungal, aus Puchberg am Schneeberg – damit beide „Täler“ mit einer starken Stimme in der Region vertreten sind.



Personen am Foto vlnr:

Bgm. Franz Woltron, Bgm. Hubert Postiasi (Pernitz), Bgm. Josef Laferl (Hohe Wand), Birgit Schuster (Kleinregionsmanagerin), Bgm. Peter Mayer (Winzendorf-Muthmannsdorf), Bgm. Michael Schwiegelhofer (Grünbach), Bgm. Katharina Trettler (Waldegg), Bgm. Christian Dungal (Puchberg)

Kindergarten Würflach

Neues aus dem Kindergarten: Abschiede, Feste und viele schöne Momente

Ein ereignisreiches Kindergartenjahr neigt sich dem Ende zu – und wie jedes Jahr waren auch diesmal die letzten Monate voller besonderer Ereignisse, gemeinsamer Feiern und wertschätzender Abschiede.

Abschied der Schulanfängerinnen und Schulanfänger

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiedeten wir unsere Kinder im letzten Kindergartenjahr. In einem feierlichen Rahmen wurden sie in die nächste Etappe ihres Bildungsweges entlassen.

Gemeinsames Pizzaessen, festliche Beiträge, Luftballonsteigen mit Wünschen der Eltern, sowie die feierliche Überreichung der Schultüten samt Urkunden und T-Shirts bildeten den emotionalen Höhepunkt.

Die Eltern nahmen die Kinder symbolisch in Empfang - ein schönes Zeichen für die gute Zusammenarbeit der Bildungspartnerschaft Eltern – Kindergarten.

Als Wertschätzung wurden 2 Fußballtore und ein signierter Fußball überreicht, der natürlich nach dem Anstoß zum Einsatz kam.



Sommerfest "Von Kopf bis Fuß"

Am Freitag, dem 6. Juni, fand unser diesjähriges Sommerfest unter dem Motto "Von Kopf bis Fuß" statt. Die Kinder begeisterten mit fröhlichen Darbietungen: von Liedern und Körpergedichten bis hin zu einem schwungvollen Rock 'n' Roll-Tanz, aufgeführt von den ältesten Kindern im Haus.

Im Anschluss konnten die Kinder bei verschiedenen Mitmach-Stationen im Garten ihr Können unter Beweis stellen – betreut vom engagierten Kindergartenteam. Als Belohnung gab es für alle ein köstliches Eis, gesponsert vom Elternbeirat, sowie eine kleine Überraschung aus der Schatzkiste.

Ein rundum gelungenes Fest, das beim gemütlichen Beisammensein mit Speis und Trank einen schönen Ausklang fand.



Abschied von zwei Mitarbeiterinnen

Mit diesem Sommer verabschiedeten wir uns auch von zwei wertvollen Teammitgliedern: Emma Ganser, unsere Elementarpädagogin der Kleinkindgruppe, wechselt in einen Kindergarten im Bezirk Neunkirchen.

Martina Mitteregger, Reinigungskraft und auch unterstützend als Kinderbetreuerin tätig, trat bereits ihre neue Stelle im Kindergarten Hettmannsdorf an.

Wir danken beiden von Herzen für ihr Engagement, ihre Herzlichkeit und ihre wichtige Arbeit bei uns im Haus – alles Gute und viel Erfolg auf dem weiteren Weg!



Kindergarten Hettmannsdorf

Ein ereignisreiches Kindergartenjahr geht zu Ende

Ein wunderbares Kindergartenjahr neigt sich dem Ende zu – geprägt von Gemeinschaft, Forschergeist, Kreativität und Miteinander. Besonders erfreulich: Durch die NÖ Kindergarten Betreuungsoffensive konnten heuer erstmals auch Zweijährige bei uns begrüßt werden. Mit ihnen entstand ein bereicherndes Miteinander von Groß und Klein, das von Achtsamkeit und gegenseitigem Respekt geprägt war.

Forschen, Staunen, Entdecken

Im Laufe des Jahres tauchten die Kinder gemeinsam mit dem Kindergarten-Team in spannende Themenwelten ein. Ob bei kreativen Projekten, Naturerkundungen, dem Experimentieren mit neuen Materialien oder beim Forschen mit Wasser, Eis und Farben – das Entdecken stand stets im Mittelpunkt. Durch gemeinsames Erleben und aktives Mitgestalten entwickelten die Kinder nicht nur Wissen, sondern auch Selbstvertrauen und Teamgeist.

Ein besonderes Highlight war unsere Forschungsstation zum Thema „Kaulquappen“. In naturnah eingerichteten Beobachtungsbecken konnten die Kinder ein Wunder – den faszinierenden Entwicklungsprozess von der Kaulquappe bis zum ausgewachsenen Frosch hautnah miterleben – inklusive täglicher Pflege, Wasserwechsel und Futterzubereitung. Nach einigen Wochen wurden die kleinen Frösche schließlich in ihren natürlichen Lebensraum, einen Teich, entlassen.



Traditionen erleben und mitgestalten

Neben dem forschenden Lernen war das gemeinsame Feiern ein fester Bestandteil des Kindergartenjahres. Die Kinder hatten viel Freude daran, Brauchtum und Traditionen kennenzulernen und aktiv mitzugestalten: Vom kreativen Bühnenbild beim Theaterstück zu St. Martin über duftende Adventrituale und selbstgebackene Weihnachtskekse, bis hin zum Faschingsverbrennen, dem Palmbuschenbinden zu Ostern, einem selbst organisierten Elternfrühstück sowie den Muttertags- und Vatertagsvorbereitungen – bei allen Festen zeigten die Kinder großes Engagement und viel Freude.



Das Abschiedsfest unserer „Überflieger“, der Kinder im letzten verpflichtenden Kindergartenjahr, die nun in die Schule übertreten, bildete einen gelungenen Höhepunkt im letzten Kindergarten-

abschnitt. Den krönenden Abschluss stellte unser fröhliches Sommerfest dar, das nochmals die ganze Vielfalt und Lebendigkeit unseres Kindergartens widerspiegelte. Auch unser gemeinsamer Ausflug zur Kamelfarm bleibt allen noch lange in Erinnerung.

Natur bewusst erleben

Nicht nur die lauten und festlichen Ereignisse prägten das Jahr, auch die leisen Veränderungen wurden mit Achtsamkeit begleitet. Gemeinsam beobachteten und erarbeiteten wir ganzheitlich die Jahreszeiten im Wandel – vom raschelnden Blätterbild im Herbst, über das gefrorene Wasser im Winter bis hin zum ersten Frühlingsgrün und dem Löwenzahnpusten im Mai. Unsere Zwiebelpflanzen entfalteten ihre Blütenpracht und wurden liebevoll gepflegt. Die Erdäpfel gepflanzt.

Ein herzliches Dankeschön

Am Ende dieses abwechslungsreichen und erfüllten Kindergartenjahres sagen wir von Herzen *Danke*: für das Vertrauen aller und besonders der Eltern in uns und vor allem für die Begeisterung und Neugier unserer Kinder. Das gesamte KiGa-Team freut sich bereits auf ein neues, spannendes Jahr voller gemeinsamer Erlebnisse, Entdeckungen und wunderbarer Momente.

Pfarre Würflach



Liebe Würflacher!

Am Ende der Festmesse am Anna-Kirtag dufte ich eine freudige Nachricht ganz offiziell verkünden, die ich auch an dieser Stelle unbedingt erwähnen möchte. Zum ersten Mal seit dem Jahr 1983 wird unsere Pfarrkirche innen gründlich ausgemalt und auch die kunstvollen Altäre vom Ruß und Staub befreit. Gemeinsam mit dem Pfarrgemeinderat haben wir im Vorfeld alle gebotenen Behördenwege gemeistert und auch das Bundesdenkmalamt kontaktiert, zumal unsere Pfarrkirche unter strengem Denkmalschutz steht. Bei den vielen Besichtigungen vor Ort haben die Experten festgestellt, was auch jeder mit bloßem Auge erkennt: die Spuren der Zeit sind unübersehbar geworden, für eine behutsame „Renovierung“ ist es höchste Zeit!

Die Arbeiten beginnen 2026 und werden voraussichtlich 2-3 Monate dauern. Während dieser Zeit feiern wir in unserer „kleinen Kirche“ die Hl. Messen und Taufen. Als erster Schritt wird zunächst eine vom Denkmalamt geforderte restauratorische Analyse die Farbschichten aus früheren Epochen untersuchen, um historische Farbgebungen zu dokumentieren. Dabei wird auch der Zustand der Seitenaltäre genauer begutachtet und nach dem jeweiligen „Schadensbild“ ein Maßnahmenkatalog abgearbeitet. Nach dem Ausmalen mit weißer Farbe gilt es, die Innenbeleuchtung zu optimieren und defekte Strahler zu erneuern. Ein besonderes Augenmerk gilt auch der Sitzheizung, die laut Herstellerangabe das Ende ihrer Lebenszeit bald erreicht haben wird und nur extrem kostspielig ergänzt werden könnte. Deshalb suchen wir aktuell eine nachhaltige Alternative, die sowohl dem Denkmalschutz, als auch den steigenden Energiekosten und besonders dem Wärmeempfinden der Messbesucher gerecht wird.

Der Gesamtaufwand, den die Pfarre Würflach zu stemmen hat, wird derzeit noch vom Bauamt berechnet. Wir vertrauen darauf, dass wir durch Ersparnis, Förderungen und Spenden dieses Vorhaben ermöglichen können. Da die Renovierung einiges an Arbeit mit sich bringt und nicht alles durch Fachfirmen erledigt werden kann, müssen wir manche Vorarbeiten selbstständig umsetzen. Wer dabei mithelfen möchte, sei es handwerklich oder anders, kann sich gerne bei uns melden. Wir freuen uns über jede Unterstützung.



Unsere Kirche St. Anna ist weit mehr als ein Gebäude – sie ist Teil unserer Geschichte, der spirituelle Mittelpunkt von Würflach. Sie soll auch für kommende Generationen ein Ort der Begegnung, des Zusammenhalts sein, vor allem aber ein Ort, an dem die Schönheit Gottes erfahrbar wird.

Mit einem Segensgruß,

P. Florian Mayrhofer O.Cist.

**Die Pfarre Würflach lädt herzlich ein:
Die Pfarrtermine entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender.**

Würflacher Bevölkerungsstatistik

Wir gratulieren zum 80er

Maria Gerber, Neunkirchner Straße

Wir gratulieren zum 90er

Johanna Braunstorfer, Am Hartlfeld

Den Bund der Ehe haben geschlossen

Lisa Marie Stangl & Dominik Breuer, Setzweg

Ines Hanl & Bernhard Payer, Teichweg

Miriam Kacer & Manuel Neuberger, Klammgasse

Nicole Hofer & Sascha Schwarz, Ackergasse

Mag. Julia Woltron & Christian Egger, Klammgasse

Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit

Sonja & Klaus Kraiger, Heuweg

Wir trauern um

Ernst Pawlica, Kirchengasse, verstorben am 5.5.2025 (NWS)

Maria Legenstein, Hettmannsdorfer Str., verstorben am 12.5.2025

Maria Schlager, Willendorfer Str., verstorben am 16.5.2025

Johann Hofsteter, Felsweg, verstorben am 21.6.2025

Am 17. Juli 2025 fand die gemeinsame „Jubilarsfeier“ im Gh Seewald statt. Hier die Fotos der teilnehmenden Jubilare.

Wir gratulieren zur eisernen Hochzeit (2024)

Anna Elisabeth & Gernot Welbich
Neunkirchner Str.



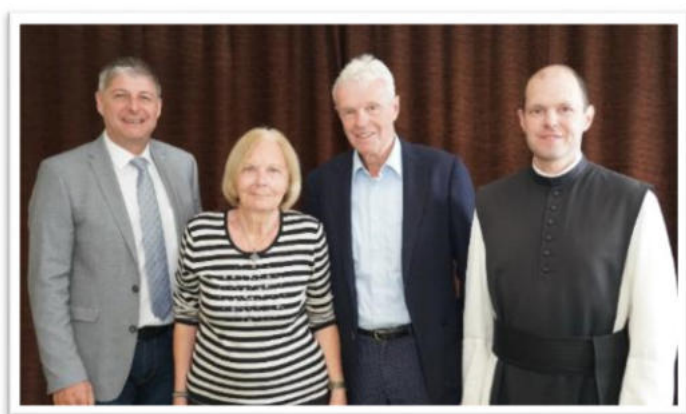


Wir gratulieren zum 85er

Susanne Allerbauer
Kirchstättenweg

Wir gratulieren zum 90er

Margareta Grashofer
Gartengasse

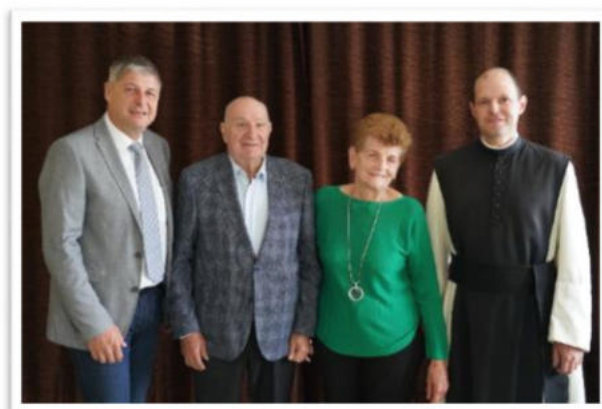


Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit

Dr. Christine & Helfried Hackl
Kirchengasse

Wir gratulieren zur diamantenen Hochzeit

Anna & Walter Merian
Weinweg





Wir gratulieren zum 85er

Helga Nemeth
Badgasse

Wir gratulieren zum 80er

Magdalena Fritz
Hettmannsdorfer Straße



Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit

Eva und Bernhard Schweighofer
Ringelgasse

Wir gratulieren zur eisernen Hochzeit

Helga & Franz Anton Nemeth
Badgasse





Fr. Margareta Grashofer, Bgm. Franz Woltron, Fr. Anna & Hr. Walter Merian, Fr. Dr. Christine & Hr. Helfried Hackl, Fr. Eva & Hr. Bernhard Schweighofer, Hr. Franz Anton & Fr. Helga Nemeth, Vizebgm. Johann Woltron, Hr. Gernot & Fr. Anna Elisabeth Welbich, GGR Michaela Reiter, Fr. Magdalena Fritz, Fr. Susanne Allerbauer, Pater Florian Mayrhofer

Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme, sowie die großzügigen Spenden nach dem Abschied von unserem lieben Hans Hofsteter sagen wir von Herzen Danke.

In stiller Dankbarkeit
Familie Hofsteter



26. Oktober – Nationalfeiertag

Bitte Häuser beflaggen!



Beginn der Winterzeit

Sonntag, 26. Oktober 2025 um 03:00 Uhr

Die Uhr wird dann um **1 Stunde zurückgestellt**,
"die Nacht ist also 1 Stunde länger".

Dabei findet der Wechsel von der **Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit)** statt (von 03:00 auf 02:00 Uhr).



DKT – Schneebergland Ausgabe

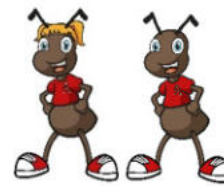
An alle Spiele-Fans !

DKT – das kaufmännische Talent - dieses bekannte österreichische Spiel hat lange Tradition. Die eigene Schneebergland-Ausgabe ist im Gemeindeamt Würflach zu den Öffnungszeiten für 32,90 € erhältlich.

Für gemeinsame Spieleabende – die richtige Wahl.

Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!





FREIWILLIGE FEUERWEHR WÜRFLACH-HETTMANNSDORF

Geschätzte Ortsbevölkerung, liebe Kinder und Jugendliche von Würflach!

Die letzten Wochen waren bei unserer Feuerwehr wieder sehr ereignisreich. Von 07. bis 08. Mai 2025 fand unser jährliches **Feuerwehrfest** im Feuerwehrhaus Würflach-Hettmannsdorf statt. Den Auftakt bildete am Samstag der traditionelle **Fünfkampf**, bei dem das Team „Fischerbrother's“ den Sieg errang. Am Abend sorgte die Band *Leiwand Live* für stimmungsvolle Unterhaltung.

Der Sonntag begann mit einer feierlichen Feldmesse, zelebriert von Feuerwehrkurat Pater Florian und musikalisch begleitet von der *Würflacher Septime*. Im Rahmen des Festakts wurde der neue Stapler der Feuerwehr gesegnet. Für die musikalische Begleitung sorgten der *Musikverein Hettmannsdorf-Würflach* sowie die *Keichhuastnbuam*. Die Feuerwehr bedankt sich bei allen Gästen und Helfern für ihr Kommen und die Unterstützung, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.



Auch unsere Jugendfeuerwehr war in den letzten Wochen sehr aktiv! Von 03.07. bis 06.07.2025 fand das **Landesfeuerwehrlager** in Sigmundsherberg (Bezirk Horn) statt. Unsere Jugendlichen bauten am Donnerstag das Zeltlager auf und starteten anschließend bei den Einzelbewerben. Am Freitag absolvierte die Bewerbungsgruppe die Prüfung in Bronze, am Samstag folgte die Prüfung in Silber.

In Bronze erreichte die Gruppe mit 62 Sekunden und 30 Fehlerpunkten den 92. Platz von 290. In Silber gelang gemeinsam mit Willendorf-Dörfles und St. Egyden ein fehlerfreier Lauf in 63 Sekunden, der zum 46. Platz von 186 führte. Am Sonntag wurden wir herzlich beim Feuerwehrheiligen in Gerasdorf empfangen, anschließend wurden die Abzeichen verliehen. Wir gratulieren allen Jugendlichen zu ihren Leistungen und bedanken uns bei den Jugendbetreuern für ihr Engagement.

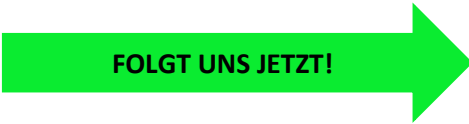


Nach intensivem Training und großem Einsatz hat unsere diesjährige Bewerbungsgruppe der aktiven Mannschaft erfolgreich an den **Landesfeuerwehrleistungsbewerben** in Schwechat teilgenommen. Sowohl in Bronze als auch in Silber konnten hervorragende Zeiten erzielt werden. Besonders freuen wir uns, dass zwei Mitglieder der Gruppe mit dem Leistungsabzeichen in Bronze und Silber ausgezeichnet wurden. Herzliche Gratulation zu dieser großartigen Leistung!

Wir gratulieren herzlich zu den Top Leistungen!

WHATSAPP Kanal der FF Würflach-Hettmannsdorf

Einfach den QR-Code mit ihrem Handy scannen und schon sind Sie über unsere Einsätze, Aktivitäten sowie wichtige Wetterinformationen top informiert.

**FOLGT UNS JETZT!**

Ihnen werden die neuen Wegkennzeichnungsschilder im ganzen Gemeindegebiet und darüber hinaus sicher schon aufgefallen sein. Sie werden sich vielleicht fragen - Warum dieser Schilderwald? Wie schon in den letzten Jahren immer wieder berichtet, ist die frühzeitige Entdeckung und eine rasche, schlagkräftige Brandbekämpfung eines Wald- und Wiesenbrands essenziell. Und genau hier setzen die Tafeln an.

1. Im Falle eines Wald- oder Flurbrandes helfen sie ortsunkundigen Personen bei der Orientierung und somit kann ein Brand besser verortet werden. Was dazu führt, dass wir schneller vor Ort sein können.
2. Bei einem Feuerwehreinsatz, wo auch Wehren von anderen Gemeinden zur Unterstützung anrücken, erleichtern sie uns die Navigation und sind somit schneller am Einsatzort.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Gemeindemitarbeitern und unserem Sachbearbeiter Gerhard Riegler, die die Tafeln aufgestellt haben.

!! ACHTUNG !!

Bitte Notrufe IMMER unter der Notrufnummer 122 melden.

Das Gerätehaus und damit das Festnetztelefon sind nicht besetzt, private Personen sind ebenfalls nicht immer verfügbar bzw. müssen die Alarmierungskette in Folge ebenfalls über 122 in Gang setzen.

Auch wenn es die derzeitige Witterung nicht erahnen lässt, ist die Lage hinsichtlich Wald- und Flurbränden nicht gebannt. Zum Glück gab es aktuell in unserer Region noch keine größeren Brände. Wir möchten Sie dennoch dringend an die geltende **Waldbrandverordnung** erinnern:

- Werfen Sie keine brennenden oder glimmenden Gegenstände achtlos weg.
- Entzünden Sie kein offenes Feuer in der Nähe von Wald und Wiesen.
- Verzichten Sie komplett auf das Rauchen in diesen Bereichen.

Sollten Sie Rauchentwicklungen beobachten, alarmieren Sie bitte sofort die Feuerwehr unter der Notrufnummer **122**.





„Action Day 2025 & Werde ein Teil von uns“

4. Oktober 2025 zwischen **10:00 Uhr - 14:00 Uhr**
in unserem Feuerwehrhaus



ACTION DAY der Feuerwehrjugend
04.10.
IM GERÄTEHAUS

**...lerne spielerisch das
Feuerwehrwesen kennen**

Einblick mit Spiel- und Lernstationen

10:00-14:00 Uhr FF Würflach-Hettmannsdorf

5 - 15 Jahre spezielle Kenntnisse sind
NICHT erforderlich

...wir bieten

Spiel und Spaß
Teamgeist und Abendteuer
Feuerwehrwissen

Wir bitten um Anmeldung:
wuerflach-hettmannsdorf@feuerwehr.gv.at
Telefon: 0660/ 9711716

Feuerlöscherüberprüfung 09:00 - 13:00 Uhr

Die Aufsichtspflicht der Kinder verläßt während der gesamten Zeit bei den Erziehungsberechtigten.
Herausgeber: FF Würflach-Hettmannsdorf
Für den Inhalt verantwortlich: Johannes Leibel, MBI/Neunkirchnerstraße 95/2732 Würflach



WERDE EIN TEIL VON UNS!
04.10.
IM GERÄTEHAUS

...weil Jede Hilfe wichtig ist!

Einblick mit Theorie- und Praxisteil

10:00-14:00 Uhr FF Würflach-Hettmannsdorf

16 - 65 Jahre spezielle Kenntnisse sind
NICHT erforderlich

...wir bieten

Teamarbeit
Umgang mit technischen Geräten
Spannende Freizeitgestaltung
Kameradschaft

Bei Fragen melden Sie sich:
email: birgit.grashofer@gmail.com
Telefon: 0660/5327972

MITMACHEN STATT ZUSEHEN

Herausgeber: FF Würflach-Hettmannsdorf
Für den Inhalt verantwortlich: Johannes Leibel, MBI/Neunkirchnerstraße 95/2732 Würflach



Auch dieses Jahr laden wir euch **ALLE**, egal ob Kinder, Jugendliche oder interessierte Erwachsene herzlich ins Feuerwehrhaus ein!

Beim **Action Day** von 10:00–14:00 Uhr können Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 15 Jahren spielerisch das Feuerwehrwesen entdecken. An mehreren Stationen gibt es viel zu erleben: von spannenden Mitmach-Aktivitäten über Feuerwehrwissen bis hin zu echtem Einsatz-Feeling – Teamgeist und Spaß stehen im Mittelpunkt!

Parallel dazu können Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren beim Mitmachtag einen Einblick in den Feuerwehralltag gewinnen – ganz ohne Vorkenntnisse. Von 10:00 bis 14:00 Uhr gibt es eine Mischung aus Theorie und Praxis, Technik, Teamarbeit und Kameradschaft.

Außerdem findet eine Feuerlöscherüberprüfung von 09:00 bis 13:00 Uhr statt – ideal für alle Haushalte!

Sollten Sie oder ihr Kind bei unserem Action Day teilnehmen wollen, bitten wir Sie um eine Anmeldung unter

wuerflach-hettmannsdorf@feuerwehr.gv.at oder +43 650 97 11 716



Feuerlöscherüberprüfung

am 04.10.2025

von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

im Gerätehaus der FF Würflach-Hettmannsdorf





Einschaltung Bücherei

Liebe Leserinnen und Leser!

Für die **Saatgutbibliothek** kommt immer wieder neues Infomaterial vom Land NÖ. Die Box steht am Gang vor der Bücherei. Zeitschriften, Ausgaben der Servuszeitung sind ebenfalls zur freien Entnahme.

Sommerlesepass: Bis Mitte September können sich unsere jungen Leser eine **Tüte-Eis** vom Pub verdienen.

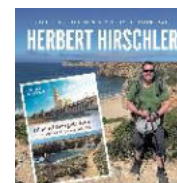


Les´n und Los´n am 26.09. um 18:00 in der Bücherei.
Da geht es um Geschichten über/von verstorbenen Berühmtheiten.

Freitag, 26.09.2025
Bücherei 18:00 Uhr

Thema: „In Memoriam-Erinnerungen an Persönlichkeiten“

Herbert Hirschler präsentiert sein „Fatima-Buch“
Am 22.11. um 17:00 im Sitzungssaal der Gemeinde.
Da die Plätze begrenzt sind bitte rechtzeitig reservieren. (0664/2066114)
Kartenpreis: € 12,00



Es gibt wieder sehr viele tolle Bücher am Markt.
Hier eine kleine Auswahl unserer **Neuerscheinungen**

Österreichische Autoren:

Förschner Ursula:	Die Rückkehr der Lilith
Daniel Glattauer:	In einem Zug
Herbert Dutzler:	Letztes Glückskeks
Katharina Durrani:	Misooks Ring
Herbert Hirschler:	Her mit der Marie
Ursula Poznanski:	Teufelstanz (Bnd.3)
Wolf Haas:	Wackelkontakt
Christian Scherl:	Tod am grünen See
Achensee-Krimis	Nur der See sah zu
Beate Maly:	Werkstätten Serie
Helmut Scharner:	Mostviertler Krimi (8 Bnd.)
Michiko Aoyama	Frau Komachi empfiehlt ein Buch
Maja Lunde	Für immer
Joy Fielding	Die Besucherin
Trude Teige	Als Großmutter im Regen tanzte Und Großvater atmete mit Wellen

Uvm. unter www.biblioweb.at/wüflach zu finden.
Für Kinder: Immer neue Serien bzw. Ergänzungen.

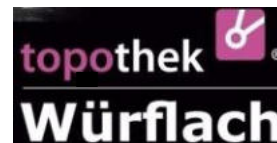
Auf ein baldiges „Wiederlesen“
Elli und ihr Team



Würflacher Bilderarchiv

Liebe Ortsbevölkerung!

Anlässlich des Annakirtags 2025 bringen wir diesmal ein Bild des Pfarrstadlneubaus vom Jahr 2008 und ein zweites wie es früher (1993) dort aussah.



Mehr Bilder dazu finden Sie in der Topothek (Suchbegriff: Pfarrstadl oder Pfarrstadlneubau). Besuchen Sie die Topothek Würflach, wo Sie auch noch viele andere Ortsbilder finden. Sie können die Würflacher Topothek unter <https://wuerflach.topothek.at/> oder über die Homepage der Gemeinde <https://www.wuerflach.at/> (im Hauptmenü unter Unser Würflach - Topothek) besuchen, wo schon 2500 Bilder, Videos und Dokumente aus vergangenen Tagen zu sehen sind.

Wir würden uns über neues Bildmaterial von Würflach aus vergangenen Tagen für unsere Topothek freuen.

Falls Sie Fragen zur Topothek, Fotos für die Topothek oder Mitteilungen zu Bildern haben, ersuchen wir Sie sich bei uns telefonisch oder per Mail zu melden.

Auf Ihre Unterstützung zur Würflacher Topothek freuen sich Ihre Topothekare.

Hilbert Josef (Mail: hilb@aon.at, Tel: 069911011050)

Schauer Hans

Schieder Annemarie

Kostenlose Rechtsberatung

Werte Ortsbevölkerung!

Ich, Rechtsanwältin Dr. Daniela Schiesl-Müller, stehe Ihnen in regelmäßigen Intervallen an einem Samstag für eine kostenlose Rechtsberatung im Sitzungssaal des Gemeindeamts Würflach (Eingang im Hinterhof) zur Verfügung.

Nächster Termin:

Samstag, 13. September 2025

von 9:00- 10:00 Uhr



Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Um den Weg für Rechtsschutzanfragen zu verkürzen, ersuche ich um die Mitnahme Ihrer Rechtsschutz Polizzen-Nr. zu den jeweiligen Terminen.

Auf Ihre Kontaktaufnahme freut sich Dr. Daniela Schiesl-Müller – Rechtsanwältin

Tel: 02262/641 69 / Mobil: 0664/523 51 19; Email: office@schieslaw.at / www.schieslaw.at



SEINERZEIT

Was geschah vor:

>> 10 Jahren

- * Ein Geschwindigkeitsmessgerät wurde seitens der Gemeinde angekauft und wird an fünf neuen Stellen aufgestellt um die Geschwindigkeit der Verkehrsteilnehmer einzudämmen.
- * Ein Defibrillator wurde angekauft und im Windfang im Gemeindeamt montiert um in Notfällen Leben zu retten. Dieser Defi ist rund um die Uhr zugänglich.

>> 20 Jahren

- * Am 26. September wurde in Puchberg nach einigen Vorbesprechungen der Tourismusverband Schneebergland gegründet.
- * Die Segnung und Eröffnung des neuen Gerätehauses der FF Würflach-Hettmannsdorf fand am 8. u. 9. Oktober 2005 statt, Samstags mit Empfang, Festakt, Segnung, Dämmerchoppen und Abendunterhaltung und Sonntags mit heiliger Messe und Frühschoppen.

>> 30 Jahren

- * Der Musikverein Hettmannsdorf-Würflach veranstaltete am 27. August das Würflacher Dorffest mit internationalem Folklore-Festival und diversen Gruppen aus Nah u. Fern.
- * Am 14.10.1995 wurde das von Herrn Johann Weninger am höchsten Punkt von Würflach errichtete Kreuz am Dürrenberg eingeweiht.

>> 40 Jahren

- * Der Bau einer Turnhalle bei der Volksschule wurde einstimmig beschlossen und der Auftrag an Herrn Architekt Mitteregger vergeben.
- * Erinnerung: Ab 1. Oktober muss jeder Kraftfahrzeugbesitzer eine neue Steuerkarte haben. Die am 30. September abgelaufenen alten Steuerkarten müssen bis spätestens 31. Oktober beim Finanzamt abgegeben werden.

>> 50 Jahren

- * Der Gemeinderat hat beschlossen, die NÖ Landesregierung zu ersuchen, ein eigenes Gemeindewappen führen zu dürfen. Professor W. Baumann wurde beauftragt, einige Wappenentwürfe zu erstellen.
- * Das Geschäftslokal vom Malermeister Johann Schauer mit reichhaltigem Sortiment (Farben, Lacke, Tapeten, Zubehör...) wurde am 3. Oktober 1975 in der Wolfsohler Straße eröffnet.

Parken am Gehsteig

Liebe Würflacherinnen, Liebe Würflacher!

Aus gegeben Anlass möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass das Parken am Gehsteig nicht nur gesetzlich verboten ist sondern auch Fußgänger, insbesondere Kinder am Schulweg, gefährdet, da diese auf die Straße ausweichen müssen. Wir bitten Sie im Sinne der Sicherheit der Fußgänger, im Besonderen der Kinder, das Parken am Gehsteig zu unterlassen.

GR Christian Schmidt, BSc/MSc



Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 07:00 – 13:00 Uhr
Freitag: 15:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 07:00 – 12:00 Uhr



Hohl Würflach
Tel.: 02620/25099



Einladung ID Austria Schulung

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Würflach,

bitte vergessen Sie nicht, sich zur kostenlosen ID Austria Schulungsreihe anzumelden:

Wann: 17.9., 24.9., 1.10., 8.10., jeweils von 14:30 bis 17:30

Auf Grund der vielen Anmeldungen habe ich mit dem Schulungsanbieter vereinbart, die Schulung in zwei Durchgängen durchzuführen. Der erste Durchgang sind die ersten beiden Termine, der zweite Durchgang die restlichen zwei. Um die Inhalte zu vertiefen, können Personen die mehr Unterstützung benötigen, gerne auch zum zweiten Durchgang kommen.

Wo: Sitzungssaal der Gemeinde Würflach

Anmeldung: beim Bürgerservice (02620/2410-11) oder per email: gemeinde@wuerflach.at
Voraussetzung: Smartphone mit der App „ID Austria“ und Fingerabdruck- oder Gesichtserkennung oder Gerätepasswort (neu seit Anfang Juli).
Mitzubringen ist: Ihr Mobiltelefon mit aktiver Nummer und der Ausdruck, den Sie während der Registrierung von der BH Neunkirchen erhalten!

Weitere Details finden Sie auf der Ende Juni verteilten Einladung sowie auf der Gemeindehomepage bzw. erhalten Sie vom Bürgerservice.

Für Rückfragen und Anregungen senden Sie mir eine email an christian.schmidt@wuerflach.info

Für die Gemeinde Würflach



Gemeinderat Christian Schmidt, BSc/MSc



Bürgermeister Franz Woltron

Hunde

Liebe Hundehalter!

Zur Erinnerung!

In Niederösterreich besteht eine generelle Leinenpflicht für Hunde im Ortsgebiet an öffentlichen Orten. Zusätzlich müssen Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential **immer** mit Leine und Maulkorb geführt werden. Außerhalb des Ortsgebiets, z.B. im Wald, wird empfohlen, Hunde aus Sicherheitsgründen für Wildtiere und den Hund selbst an der Leine zu führen, auch wenn es nicht verpflichtend ist.

Weiters ist es in Niederösterreich Pflicht, Hundekot mit einem Sackerl aufzusammeln und ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Sackerl für das Hundegackerl, sind in der Regel im Restmüll zu entsorgen. Es ist wichtig, die Hinterlassenschaften des Hundes zu entfernen, um die Umwelt asauber zu halten und die Gesundheit von Mensch und Tier zu schützen.

Wir bitten um Beachtung dieser Hinweise.

Pressobst gesucht!

Der **Bauernhof Woltron** sucht wieder **reife Äpfel und Birnen zum Pressen**.

Wir übernehmen Ihr überschüssiges Obst gerne – (wir glauben und holen es auch selbst ab!)

Kontakt: Bogengasse 106 ; Tel. 02620/2458 Mob. 0664/1518036





Veranstaltungskalender – mit Vorbehalt!!!

Abkürzungen: WS = Würflacher Senioren, PV= Pensionistenverband, BB= Bauernbund, MV= Musikverein

Fr, 15.08.	Maria Himmelfahrt, 9:00 hl. Messe mit Kräutersegnung
Fr, 15.08. – So, 17.08	Tennismeisterschaft – Einzelturnier, Tennisverein Würflach
Di, 19.08.	Ausflug nach Wien, 13:00, WS
Do, 28.08.	Triathlon (Mariandlschießen), 15:00, in der Klamm, PV + WS
Fr, 29.08.	jährlicher Anbetungstag der Pfarre, ca. 12:00 - 18:00
Di, 02.09.	Wanderung - Weingarten Dorfstätter, 14:00, WS
Sa, 06.09. – So, 07.09.	Fußwallfahrt nach Maria Zell, So, 7.9. – 15:00 hl. Messe am Gnadenaltar – Pfarre Würflach
So, 07.09.	3. Tag der Blasmusik, 9:00, MV, Wolfsohl
Di, 09.09.	Seniorenplauscherl im GH Seewald, 15:00, WS
Fr, 12.09. – So, 21.09.	Mostheuriger – Fam. Woltron
Sa, 13.09.	Halbtagesfahrt nach Berndorf, 13:00, PV
So, 14.09.	Frühschoppen bei der Klammwirtin „young, strong & healthy“, 11:00
Mi, 17.09. - So, 21.09.	Herbstreise nach Südtirol, PV
Mi, 17.09.	Vorstellung Herbstreise 2026 ins Baltikum, 19:00, Cafe Jederklamm
Sa, 20.09.	Run the Klamm, Beginn 13:00 Uhr
Di, 23.09.-So, 28.09.	Herbstreise ins Mühlviertel, WS
Fr, 26.09.	Les´n und Los´n, „in Memorial-unverg. Persönlichkeiten“, 18:00, Lesung/ Bücherei
Di, 30.09.	Industrieviertel-Landeswallfahrt, Heiligenkreuz, Messe 10:00, WS
Mi, 01.10.	Wanderung in die Klamm, 14:00, WS
Fr, 03.10.	Abschlussfahrt nach Aspang, 13:00, PV
Sa, 04.10.	Feuerlöscherüberprüfung, 9:00 - 13:00 im FF Gerätehaus
Sa, 04.10.	Actionday der FF-Jugend, 10:00 -14:00 im FF-Gerätehaus
Sa, 04.10.	FF-Schnuppertag für Erwachsene, Motto – „Wann, wenn nicht jetzt“, 10:00 – 14:00 im FF-Gerätehaus
So, 05.10.	Erntedankfest, 9:00, anschl. Frühschoppen im Pfarrstadl
Do, 23.10.	Vortrag Fahrschule Easy Drivers, GH Seewald, 15:00, WS
Fr, 24.10.	Konzert „Lights on“ Mädlsdur, 19:00, in der Pfarrkirche
So, 26.10.	Familienwandertag – 9:00, Abmarsch bei der WWW, ÖAAB
Sa, 01.11.	Allerheiligen 9:00 Hochamt, 14:00 Allerseelenandacht mit Gräbersegnung und Gedenken an die Gefallenen der Weltkriege
So, 02.11.	18:00 Allerseelenrequiem mit Gregorianischem Choral
Di, 04.11.	Wanderung Döpling, 14:00, WS
Sa, 08.11.	Hubertusandacht beim Jägermarterl in Hettmannsdorf, 13:30, JG Hettmannsdorf
Di, 11.11.	Ganslessen in Bad Waltersdorf, 11:30, PV

Funde

Silberketterl mit Lebensbaumanhänger

⇒ Feldweg zum Feldmühleweg

Handytasche grau/schwarz und

1 Brille mit schwarzer Fassung

⇒ in der Klamm

1 Sonnenbrille schwarz/grün

⇒ Bushaltestelle Wolfsohler Str.

Diese Fundsachen können von den Eigentümern im Gemeindeamt abgeholt werden.



INFO – Ärztestundenenddienste

In unserem zuständigen Ärztestundenprengel sind mit Stand 31.7.2025 folgende Wochenenddienste eingetragen:

Dr. Martin & Gerda Bluhme, Bahnstraße 12, 2763 Pernitz, ☎ 02632/72474

Sa, 16.8.

Dr. Katrin Reitstätter, Hammerschmiede 1, 2752 Wöllersdorf, ☎ 02633/43434

So, 17.8., So 21.9., Sa, 18.10., So, 16.11.

Dr. Michael Handler, Puchberger Str. 36, 2732 Willendorf, ☎ 02620/33860

So, 7.9.

Dr. Jochen Rausch, Hauptstraße 33, 2603 Felixdorf, ☎ 02628/62243

Sa, 27.9., So, 28.9.

Die Wochenenddienste gelten in der Zeit von 8:00 bis 14:00 Uhr an den angegebenen Tagen.

Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Sollten Sie am Wochenende dringend einen Arzt benötigen, rufen Sie entweder

1450 (telefonische Gesundheitsberatung) oder **141** (Ärztendienst von 19:00 bis 7:00),

141 tagsüber für Auskünfte oder www.141.at - für dringende, lebensbedrohliche Zustände 144.

Praktische Ärzte – eingetragene WE-Dienste - Nachbarsprengel

Die Wochenenddienste gelten in der Zeit von 8:00 bis 14:00 Uhr an den angegebenen Tagen.

Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Dr. Christoph Weber, „Neubaust. 8, Grünbach, ☎ 02637/2322

Sa 30.8., Sa 13.9., Sa 4.10., Sa 8.11.

Dr. Christian Karner, Felgasse 3, Grünbach, ☎ 02637/2232

Sa 23.8., Sa, 27.9., Sa 18.10.

DDR. Isabella Wessig, Wr. Neustädter Str. 5/Top2, Puchberg, ☎ 02636/2219, 0699/12161076

Sa, 16.8., Sa, 20.9., Sa 11.10., Sa 15.11.

Dr. Michael Handler, Puchberger Str. 36, Willendorf, ☎ 02620/33860

So 7.9., So 26.10.

Zahnärzte – Notdienst jeweils 9:00 – 13:00 Uhr (Stand 31.7.2025)

15.-17.08. Dr. Martina Tischler, Allegasse 51, 2823 Pitten, ☎ 02627/82786

13. u. 14.9. Dr. Rainer Loitzl, Erlangerplatz 1, 2651 Reichenau, ☎ 02666/52850

20. u. 21.9. Dr. Jörg-Josef Aichberger, Dunkelsteiner Str. 4, 2630 Ternitz, ☎ 02630/36759

27. u. 28.9. DDr. Marianne Hahn, Markt 43, 2842 Edlitz, ☎ 02644/37170

Wasserverband Schneebergland

Telefondienst ☎ 2262 bzw. außerhalb der Betriebszeiten ☎ 0676/4214444

Tischtennis in der Mehrzweckhalle

Tischtennisspiel und Spaß in der Turnhalle der Würflacher Volksschule
jeweils am Mittwoch von 17:00 h bis 19:00 h.

Beitrag pro Halbjahr € 20,--

Alle sind herzlich willkommen!

Ansprechpartner: Max Gaisbauer 0699/10593374



Programm des Turn- und Gymnastikvereines Würflach

jeden Mittwoch von 19:30 – 21:00 Uhr (ab 3. September):

Männerturnen – Sport, Bewegung, Spiel und Spaß!

jeden Donnerstag von 18:30 – 20:00 Uhr (ab 4. September):

Damengesundheitsturnen mit Wirbelsäulengymnastik, Aufbautraining, „DKB“ (dehnen, kräftigen, bewegen).

***Es würde uns freuen, wenn wir Sie in einer der nächsten
Turnstunden begrüßen könnten!***

SGC-Legenden Treffen

Friedrich Graf

***SGC-Legenden Treffen des internationalen Fußball am Samstag 14.6.2025 im
Vereinsgasthaus Weninger in Würflach.***

Das SGC-Legenden Treffen des internationalen Fußballs fand am Samstag, den 14. Juni 2025, im Vereinsgasthaus Weninger in Würflach statt. Dabei versammelten sich 25 ehemalige Spieler der Biermannschaft von 1980 des SGC-Weninger zu einem gemütlichen Grillnachmittag nach über 40 Jahren.

Der Spielsprecher Tisch Manfred begrüßte alle Anwesenden und es wurde ein kurzes Totengedenken für 7 verstorbene Spieler sowie den erfolgreichen Coach „Kerschbaumer August“ abgehalten. Friedrich Graf überreichte der Vereinswirtin im Namen der Mannschaft einen Blumengruß. Für das leibliche Wohl sorgte Albert Mohr, der damals als Stürmerstar der 80er Jahre bekannt war, an der Grillstation.



Musikalisch überraschte Berufsschullehrer Dieter Hainfellner, Flügelstürmerlegende, die Anwesenden mit seiner steirischen Harmonika, unterstützt von Sodl Franz. Das Treffen war geprägt von Gesprächen über frühere Spiele und viel Gelächter, das bis spät in die Nacht andauerte.

In Zukunft ist ein regelmäßiges Treffen der Legenden des SGC-Weninger geplant. Organisiert wurde die Veranstaltung von Tormannlegende „The Cat“ Berufsschullehrer Friedrich Graf.



Links vorne: Unger Robert, Reiterer Wolfgang, Tisch Manfred, Vereinswirtin Ingrid Weninger, Graf Friedrich, Burger Franz, Hofer Andreas
2 Reihe Links: Reiterer Harald, Mohr Albert, Bauer Robert, Graf Franz, Hainfellner Dieter, Sodl-Weninger Dagmar, Blieberger Andreas, Reiterer Peter, Rechberger Franz
3.Reihe links: Rechberger Gustl, Halm Hans, Kernbeis Michael, Wagner Christian, Sodl Franz, Hofer Stefan, Ringhofer Hannes
Fotos von Friedrich Graf

Tennis-Kindercamp in Würflach

Tennis-Kindercamp in Würflach: Drei Tage Spiel, Spaß und Training

In der Woche vom 16. bis 18. Juli veranstaltete der Tennisverein Würflach zum ersten Mal ein eigenes Kindercamp. Unter der Leitung von Gemeinderat Christian Heck, der auch als Kassier im Verein tätig ist, erlebten Kinder zwischen 6 und 13 Jahren drei abwechslungsreiche Tage rund um den Tennissport.

Trotz herausfordernder Wetterverhältnisse ließ sich das Trainerteam nicht aus dem Konzept bringen: Das Programm wurde laufend angepasst und am Freitag wick man kurzerhand in die Posch-Halle nach Neunkirchen aus, um das Camp wie geplant fortzusetzen.

Ein besonderer Dank gilt dem gesamten Team rund um Christian Heck – ohne ihrem Einsatz wäre diese Veranstaltung in dieser Form nicht möglich gewesen.

Zum Abschluss fand am Freitagnachmittag ein kleines Turnier statt, bei dem die Kinder ihr Können unter Beweis stellen konnten. Der gelungene Campabschluss wurde schließlich beim gemeinsamen Grillen gefeiert – ein Highlight für Groß und Klein!



**Würflacher
WellnessWelt**

**Gastro-
Pächter
gesucht!**
ab Oktober 2025

**Restaurant mit
Aussichtsterrasse
& Saunastüberl**

- mit voll ausgestatteter Küche
- Betriebsanlagengenehmigung nach Umbau 2020 auf dem neuesten Stand (Eigentümer Gemeinde Würflach)
- großer Terrassenbereich mit Panoramablick (Start & Blickpunkt der Wiener Alpen)
- Parkleitsystem (Startpunkt/Parkplatz Johannesbachklamm)
- Ausgangspunkt für Wanderwege & Mountainbikerouten (mit E-Bike-Ladestation)
- Kosmetik/Fußpflege & Masseur im Haus



Stellenausschreibung

Für unser engagiertes Team der Würflacher WellnessWelt suchen wir ab sofort ein motiviertes Mitglied, welches unsere Gäste mit ihrer freundlichen und herzlichen Art begeistert.

Verstärkung für unser Team in Teilzeit:
Eine Kraft mit 10 Wochenstunden.

Deine Aufgaben:

- Ein Dienst pro Woche. (Di, Mi, Fr, Sa, od. So im Wechsel)
- Betreuung unserer Gäste und Unterstützung im Saunabereich.
- Mitarbeit in der Organisation von Events und speziellen Angeboten.
- Reinigung und Aufbereitung der Wellnessbereiche.
- Allgemeine organisatorische Tätigkeiten.

Was du mitbringen solltest:

- Ein offenes, sympathisches Auftreten und Freude am Umgang mit Menschen.
- Serviceorientiertes Handeln und ein gepflegtes Erscheinungsbild.
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (auch an Wochenenden).
- Erfahrung im Wellness- oder Gastronomiebereich von Vorteil, aber kein Muss.



Wir bieten dir:

- Ein **angenehmes Arbeitsumfeld** in einer Wohlfühlatmosphäre.
- **Flexible Arbeitszeiten** und die Möglichkeit, Familie und Beruf zu vereinen.
- Eine **gründliche Einschulung** und Unterstützung bei deinem Einstieg.
- Die **Chance, Teil eines einzigartigen Wellnessbetriebs zu werden.**
- **Entlohnung entsprechend dem Gemeinde-Bedienstetengesetzes 2025 (NÖ GBedG 2025)** in der geltenden Fassung + 8 % Wechseldienstzulage + So. & Feiertagszulage.

Bewirb dich jetzt!

Wir freuen uns auf Bewerbungen von motivierten, dynamischen Personen, die unsere Philosophie von Entspannung und Wohlbefinden teilen und hinaustragen wollen.

Kontakt:

Sende deine Bewerbung mit Lebenslauf an:
wellnesswelt@wuerflach.at.

www.wellnesswelt.at

ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM FÜR IHRE SICHERHEIT!

In ganz Österreich am Samstag
4. Oktober 2025
zwischen 12:00 und 13:00 Uhr.

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KAT-WARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

Weitere Informationen
bei Ihrer Serviceorganisation:

NÖ Zivilschutzverband
3430 Tulln, Langenlebarnner Straße 106
Telefon: 02272/61820 • Mail: noezsv@noezsv.at
www.noezsv.at



WARN- UND ALARMSIGNALE

1. Warnung

3 Minuten
gleich bleibender Dauerton

3 Minuten gleich bleibender Dauerton - HERANNAHENDE GEFAHR! Radio- oder Fernsehgerät (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

2. Alarm

1 Minute
auf- und abscwellender Heulton

1 Minute auf- und abscwellender Heulton - GEFAHR! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

3. Entwarnung

1 Minute
gleich bleibender Dauerton

1 Minute gleich bleibender Dauerton - ENDE DER GEFAHR! Einschränkungen im täglichen Lebenslauf werden über Radio oder TV durchgegeben.

BM.I

1. Samstag im
Oktober:
Zivilschutz-
Probearm
in ganz
Österreich



*? Haben Sie den Wunsch, ?
? körperlich und geistig beweglich zu bleiben, ?
? oder sogar besser zu werden, ?
? auf eine spielerische, leichte Art und Weise, ?*

**dann kommen Sie zum
Tag der offenen Tür in der**

**oder besuchen Sie
einen der folgenden Kurse:**



Kurs1: Bewegung im Liegen

ab Mittwoch, 10. Sept., 18:30-20:00 Uhr

Kurs 2: Bewegung im Sitzen

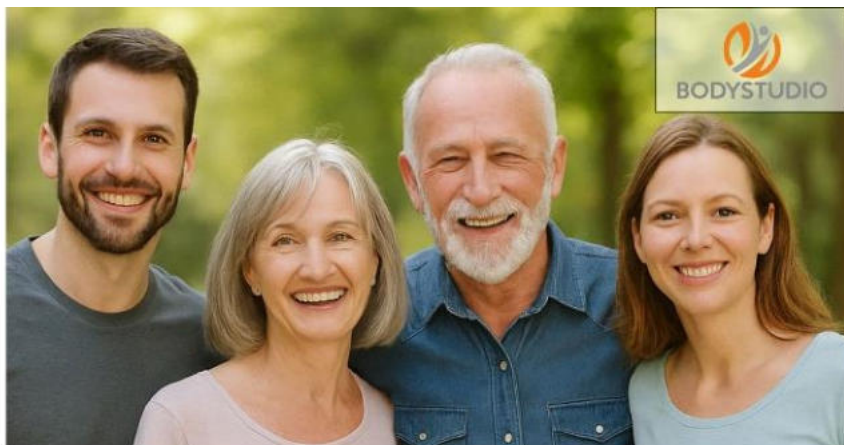
ab Donnerstag, 11. Sept., 15:00-16:00 Uhr

in: 2732 Würflach, Am Hartfeld 215, Top 4
am: Samstag, 6. Sept. 2025, von: 11 bis 19 Uhr

**oder melden Sie sich zu
einer Einzelstunde an.**

Weitere Informationen, auch über zusätzliche Kurse: 0664 – 47 29 057

*Auszeit –
wovon und von
wem auch immer*
Bodystudio
bekannt für



- gesunde Figur
- weniger Schmerzen
- Energie tanken
- Hilfe bei gesundheitlichen Herausforderungen
- Freundliche und fröhliche Atmosphäre

Durchschlafen - oh ja!

Du machst den 1. Schritt

☎ 0699 112 10 322

den Rest machen wir



gemeinsam mit Dir

Gemmas on mitanand!

CODE: oh-ja
2 Gratisbehandlungen
im Juli & August

www.body-studio.at
Bodystudio Neunkirchen - Hauptplatz 12/Passage



mädlsdur

md Lights on

24. Oktober 2025

Pfarrkirche Würflach

Beginn: 19 Uhr

Ein Abend voll Musik, Emotionen und ganz viel mädlsdur.

Erwachsene: € 15,-
Kinder (6-15 J.): € 8,-

Für die Liebe.

volkspartei nō aab

Nationalfeiertag
26.10.

Familien Wandertag Würflach

Start: 9:00 Uhr · Wellness Welt
über Lärchenbaumkreuz -
Schrattenbach - Johannesbachklamm

Nenngeld: € 5,- (Verpflegung inbegriffen)

Gesundheits- und Krankenpflege Rita Kamper

Ganzheitliche, wertschätzende und individuelle Pflege bei Ihnen zuhause.

Mit meiner Unterstützung können Sie selbst komplexe Pflegesituationen zuhause meistern.

Mein Angebot im Rahmen von Hausbesuchen umfasst die Versorgung von Wunden aller Art, von Zu- und Ausgängen wie z.B. Harnkathetern, künstlichen Darmausgängen, Ernährungssonden, venösen Zugängen, die Vorbereitung und Verabreichung von Medikamenten nach ärztlicher Anordnung, die Schulung pflegerischer Tätigkeiten und vieles mehr.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Erstgespräch, um gemeinsam Ihren persönlichen Unterstützungsbedarf zu definieren.



FOTO:
MARTIN HAIDER FOTOGRAFIE



DGKP Rita Kamper, AE

0677/61132623
kontakt@pflege-rk.at
www.pflege-rk.at

FRIEDBERT EGGENBERGER
WOHNVISION®
Internorm

FENSTER & TÜREN
Neubau & Sanierung

INSEKTEN- & SONNENSCHUTZ

SERVICE
aller Marken

Ihr Fachberater aus Würflach
Tel.: 0664 / 886 11 444
eggenberger@wohnavision.eu
www.wohnavision.eu